

533051-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' disinn ta' siti web WWW – Rahmenvereinbarung Websitebetreuung
OJ S 146/2026 31/07/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein

Email: sandra.krause@stiftungsland.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni tal-ambjent

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Rahmenvereinbarung Websitebetreuung

Deskrizzjoni: Die Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein informiert seit vielen Jahren über verschiedene Internetauftritte über die Stiftungsarbeit und die dazugehörigen Projekte. Alle Webauftritte von der Stiftung sind mit dem CMS Typo3 aufgebaut. In der Ausschreibung geht es um die ganzheitliche Betreuung der Webauftritte. Die Seiten werden mit dem Tool "Matomo" analysiert. Auf der Hauptseite (Stiftungsland.de), die das Ziel Fundraising ganz oben hat, arbeiten wir mit dem Fundraisingtool Fundraisingbox als IFrame. Die Ausgleichsagentur als 100 % Tochter der Stiftung Naturschutz betreibt einen Web Shop für ihr Produkt Moorfutures(C).

Identifikatur tal-proċedura: 60830c56-fc74-4ce4-b636-fe84e741bcb0

Identifikatur intern: 2026-0373

Tip ta' proċedura: Innegojzjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/ghall-kompetizzjoni bin-negojzar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

Elementi prinċipali tal-proċedura: Bei dieser Ausschreibung handelt es sich um ein zwei Stufen Verfahren, welches in zwei Phasen ausgeschrieben wird. Phase 1 Teilnahmeanträge: In dieser Phase werden Interessenten an der Ausschreibung gebeten die unten aufgeführten Eignungsnachweise einzureichen Interessenten die, die geforderten Unterlagen und Nachweise einreichen und somit ihre Eignung nachweisen, werden in Phase 2 zu einer Angebotsabgabe aufgefordert. Sofern die Eignungsprüfung ergibt, dass mehr als acht Bewerber die Mindestanforderungen erfüllen, wird die Zahl der zur Angebotsabgabe aufzufordernden Bewerber auf maximal acht begrenzt. Die Auswahl erfolgt anhand der nachfolgend dargestellten wertenden Eignungskriterien. Die Bewerber werden anhand der erreichten Gesamtpunktzahl in eine Rangfolge gebracht. Zur Angebotsabgabe werden die acht Bewerber mit der höchsten Punktzahl aufgefordert. Bei Punktgleichheit auf dem letzten zur Angebotsabgabe berechtigenden Rang entscheidet zunächst die höhere Punktzahl im Kriterium "Qualität und Vergleichbarkeit der Referenzen". Besteht danach weiterhin Punktgleichheit, entscheidet die höhere Punktzahl im Unterkriterium "Vergleichbarkeit des Leistungsumfangs". Besteht danach weiterhin Punktgleichheit, entscheidet das Los. Die detaillierte Darstellung der Punktevergabe kann der Anlage_11_Wertungsmatrix Teilnahmeantrag entnommen werden. Phase 2 Angebotsphase: Die ausgewählten Teilnehmer

aus Phase 1 werden zu einer Angebotsabgabe aufgefordert. BEACHTEN SIE, dass Sie in der Phase 1 keine Angebotsunterlagen einreichen, sondern nur die hier geforderten Nachweise und Unterlagen. Der Auftraggeber ist verpflichtet alle erforderlichen Unterlagen mit Veröffentlichung der Ausschreibung zur Verfügung zu stellen. Eine Aufforderung zur Angebotsabgabe erfolgt in der Phase 2.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72413000 Servizi ta' disinn ta' siti web WWW

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Eschenbrook 4

Belt: Molfsee

Kodiċi postali: 24113

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rendsburg-Eckernförde (DEF0B)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 363 639,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 363 639,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YDQMG3L#

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offeriti: 2

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

Ħasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

Frodi: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

Il-korruzzjoni: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

Insolvenza: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

Assijiet amministrati minn likwidatur: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

Sitwazzjoni analoga b'hal falliment skont il-liġi nazzjonali: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

Imġiba professjonali serjament ħażina: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

Kunflitt ta' interess min'habba l-partecipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

Involviment dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB] ---

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Sites

Deskrizzjoni: Die Leistung wird in zwei Losen aufgeteilt: Los 1 Sites Los 2 SEO/GEO

Geschätztes Volumen: Los 1: ca. 2.245 h, 334.865.00 EUR netto für den maximalen

Ausführungszeitraum bis 2030 Los 2: ca. 225 h ,28.774,00 EUR netto für den maximalen Ausführungszeitraum bis 2030

Identifikatur intern: 1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72413000 Servizi ta' disinn ta' siti web WWW

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Der Vertrag verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn seitens des Auftraggebers oder des Auftragnehmers nicht sechs Monate vor Vertragsende kündigt wird. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt vier Jahre.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Eschenbrook 4

Belt: Molfsee

Kodiċi postali: 24113

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rendsburg-Eckernförde (DEF0B)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 2 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Nach Ablauf der Vertragslaufzeit, verlängert sich der Auftrag automatisch um ein weiteres Jahr, wenn der Auftragnehmer bzw. der Auftraggeber nicht 6 Monate vor Vertragsende kündigen. Der Vertrag endet nach maximal 4 Jahren.

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 334 865,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tat-talba għall-parteċipazzjoni

Proġett ta' akkwist ifffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Numru ta' haddiema maniġerjali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Benennung einer Ansprechperson, die das Projekt hauptverantwortlich betreut, mit Vertretungsregelung, sodass immer eine Ansprechperson für die Stiftung Naturschutz erreichbar ist.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt): 10,00

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis das mind. 2 Typo3 Backend-Entwickler*innen, Zertifiziert als TYPO3 CMS Certified Developer/Integrator oder mit mind. 5-jähriger Berufserfahrung eingesetzt werden, sodass bei Ausfall immer eine Person für die Stiftung einsetzbar wäre. Es ist pro Person mindestens eine Referenz aus den letzten 5 Jahren anzugeben. Diese soll in Form einer Kurzdarstellung des betreffenden Projektes, max. 1 DIN A4-Seite mit untenstehenden Erfahrungen beschrieben werden.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt): 15,00

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis das mind. 2 Screen- und UX-Designer*innen eingesetzt werden, sodass bei Ausfall immer eine Person für die Stiftung einsetzbar wäre.

Entwicklung und Design können auch durch eine Person abgedeckt werden. Es ist pro Person mindestens eine Referenz aus den letzten 5 Jahren anzugeben. Diese soll in Form einer Kurzdarstellung des betreffenden Projektes, max. 1 DIN A4-Seite mit untenstehenden Erfahrungen beschrieben werden.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (punti, fin-nofs ta' firxa): 5,00

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: TYPO3?Sicherheit und technische Qualität Referenz für Sicherheitsrelevante Anforderungen und kontinuierliche Sicherheitsmaßnahmen in Konzeption, Entwicklung und Betrieb umzusetzen. - Erfahrung in der Custom-Extension-Entwicklung (Extbase/Fluid, TCA, Datenbank-Schema) - Referenzen - Fähigkeit zur Weiterentwicklung komplexer Datenmodelle, inkl. Schnittstellen, Migrationen und Update-Wizards. - Referenzen - Umgang mit granularen TYPO3?Rechte- und Rollenmodellen für differenzierte Zugriffssteuerung. - Referenzen - Erfahrung mit Multimandanten-Systemen.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt): 25,00

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Unternehmensdarstellung mit Darstellung der Leistungsfelder des Unternehmens, Nennung der Mitarbeiter die die Bearbeitung des Auftrages übernehmen werden. max. 2 DIN A4 Seiten

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 8

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt li jagħti l-kuntratt abbażi tal-offerti inizjali mingħajr negozjar ulterjuri

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Leistungskonzept

Deskrizzjoni: Bewertet wird das eingereichte Betreuungskonzept des Bieters. Detaillierte Informationen können der Anlage 12_Zuschlagskriterien entnommen werden.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Qualifikation des Teams

Deskrizzjoni: Bewertet werden ausschließlich die für die Leistung vorgesehenen Schlüsselpersonen. Detaillierte Informationen können der Anlage 12_Zuschlagskriterien entnommen werden.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Service und Support

Deskrizzjoni: Bewertet wird die Organisation der Zusammenarbeit. Detaillierte Informationen können der Anlage 12_Zuschlagskriterien entnommen werden.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Nachhaltigkeit und Gemeinwohlorientierung

Deskrizzjoni: Darstellung anhand eines kleinen Konzeptes mit einer maximalen Seitenzahl von 4-DIN A4-Seiten mit der Darstellung wie - Nachhaltigkeitsziele - CO2?Tracking - Gemeinwohl-Ökonomie-Prinzipien im Projektkontext berücksichtigt werden. Detaillierte Informationen können der Anlage 12_Zuschlagskriterien entnommen werden.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Die Wertung erfolgt über einen gewichteten Bewertungspreis. Der Wertungspreis wird aus den angebotenen Stundensätzen entsprechend der festgelegten Gewichtung gebildet. Detaillierte Informationen können der Anlage 12_Zuschlagskriterien entnommen werden.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 21/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDQMG3L/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: 1. Auskünfte Sollten sich aus den vorliegenden Unterlagen oder im Zusammenhang mit der Erarbeitung des Angebotes Fragen ergeben, so können diese rechtzeitig über die Vergabepattform (DTVP) gestellt werden. Während des Vergabeverfahrens werden telefonische Fragen nicht beantwortet.

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDQMG3L>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 07/09/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDQMG3L>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 31/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 8

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekippazzjoni: Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: SEO / GEO

Deskrizzjoni: Die Leistung wird in zwei Losen aufgeteilt: Los 1 Sites Los 2 SEO/GEO

Geschätztes Volumen: Los 1: ca. 2.245 h, 334.865.00 EUR netto für den maximalen

Ausführungszeitraum bis 2030 Los 2: ca. 225 h ,28.774,00 EUR netto für den maximalen Ausführungszeitraum bis 2030

Identifikatur intern: 2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72413000 Servizi ta' disinn ta' siti web WWW

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Der Vertrag verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn seitens des Auftraggebers oder des Auftragnehmers nicht sechs Monate vor Vertragsende kündigt wird. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt vier Jahre.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Eschenbrook 4

Belt: Molfsee

Kodiċi postali: 24113

Sottodiviziġoni tal-pajjiż (NUTS): Rendsburg-Eckernförde (DEF0B)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 2 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Nach Ablauf der Vertragslaufzeit, verlängert sich der Auftrag automatisch um ein weiteres Jahr, wenn der Auftragnehmer bzw. der Auftraggeber nicht 6 Monate vor Vertragsende kündigen. Der Vertrag endet nach maximal 4 Jahren.

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 28 774,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tat-talba għall-parteċipazzjoni

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Numru ta' haddiema maniġerjali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Benennung einer Ansprechperson, die das Projekt hauptverantwortlich betreut, mit Vertretungsregelung, sodass immer eine Ansprechperson für die Stiftung Naturschutz erreichbar ist.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt): 10,00

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis das mind. 2 Typo3 Backend-Entwickler*innen, Zertifiziert als TYPO3 CMS Certified Developer/Integrator oder mit mind. 5-jähriger Berufserfahrung eingesetzt werden, sodass bei Ausfall immer eine Person für die Stiftung einsetzbar wäre. Es ist pro Person mindestens eine Referenz aus den letzten 5 Jahren anzugeben. Diese soll in Form einer Kurzdarstellung des betreffenden Projektes, max. 1 DIN A4-Seite mit untenstehenden Erfahrungen beschrieben werden.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt): 15,00

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis das mind. 2 Screen- und UX-Designer*innen eingesetzt werden, sodass bei Ausfall immer eine Person für die Stiftung einsetzbar wäre. Entwicklung und Design können auch durch eine Person abgedeckt werden. Es ist pro Person mindestens eine Referenz aus den letzten 5 Jahren anzugeben. Diese soll in Form einer Kurzdarstellung des betreffenden Projektes, max. 1 DIN A4-Seite mit untenstehenden Erfahrungen beschrieben werden.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (punti, fin-nofs ta' firxa): 5,00

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: TYPO3?Sicherheit und technische Qualität Referenz für Sicherheitsrelevante Anforderungen und kontinuierliche Sicherheitsmaßnahmen in Konzeption, Entwicklung und Betrieb umzusetzen. - Erfahrung in der Custom-Extension-Entwicklung (Extbase/Fluid, TCA, Datenbank-Schema) - Referenzen - Fähigkeit zur Weiterentwicklung komplexer Datenmodelle, inkl. Schnittstellen, Migrationen und Update-Wizards. - Referenzen - Umgang mit granularen TYPO3?Rechte- und Rollenmodellen für differenzierte Zugriffssteuerung. - Referenzen - Erfahrung mit Multimandanten-Systemen.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt): 25,00

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Unternehmensdarstellung mit Darstellung der Leistungsfelder des Unternehmens, Nennung der Mitarbeiter die die Bearbeitung des Auftrages übernehmen werden. max. 2 DIN A4 Seiten

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 8

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt li jagħti l-kuntratt abbażi tal-offerti inizjali mingħajr negozjar ulterjuri

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Leistungskonzept

Deskrizzjoni: Bewertet wird das eingereichte Betreuungskonzept des Bieters. Detaillierte Informationen können der Anlage 12_Zuschlagskriterien entnommen werden.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Qualifikation des Teams

Deskrizzjoni: Bewertet werden ausschließlich die für die Leistung vorgesehenen Schlüsselpersonen. Detaillierte Informationen können der Anlage 12_Zuschlagskriterien entnommen werden.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Service und Support

Deskrizzjoni: Bewertet wird die Organisation der Zusammenarbeit. Detaillierte Informationen können der Anlage 12_Zuschlagskriterien entnommen werden.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Nachhaltigkeit und Gemeinwohlorientierung

Deskrizzjoni: Darstellung anhand eines kleinen Konzeptes mit einer maximalen Seitenzahl von 4-DIN A4-Seiten mit der Darstellung wie - Nachhaltigkeitsziele - CO2-Tracking - Gemeinwohl-Ökonomie-Prinzipien im Projektkontext berücksichtigt werden. Detaillierte Informationen können der Anlage 12_Zuschlagskriterien entnommen werden.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Die Wertung erfolgt über einen gewichteten Bewertungspreis. Der Wertungspreis wird aus den angebotenen Stundensätzen entsprechend der festgelegten Gewichtung gebildet. Detaillierte Informationen können der Anlage 12_Zuschlagskriterien entnommen werden.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 21/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDQMG3L/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: 1. Auskünfte Sollten sich aus den vorliegenden Unterlagen oder im Zusammenhang mit der Erarbeitung des Angebotes Fragen ergeben, so können diese rechtzeitig über die Vergabepattform (DTVP) gestellt werden. Während des Vergabeverfahrens werden telefonische Fragen nicht beantwortet.

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDQMG3L>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 07/09/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDQMG3L>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 31/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 8

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni: Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein

Numru tar-registrazzjoni: 01-3019-35

Indirizz postali: Eschenbrook 4

Belt: Molfsee

Kodiċi postali: 24113

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rendsburg-Eckernförde (DEF0B)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: VergabeTeam

Email: sandra.krause@stiftungsland.de

Telefown: 043121090516

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein
Numru tar-registrazzjoni: 01-3019-35
Indirizz postali: Eschenbrook 4
Belt: Molfsee
Kodiċi postali: 24113
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rendsburg-Eckernförde (DEF0B)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: VergabeTeam
Email: VergabeTeam@stiftungsland.de
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Vergabekammer Schleswig-Holstein
Numru tar-registrazzjoni: 04319884542
Indirizz postali: Düsternbrooker Weg 94
Belt: Kiel
Kodiċi postali: 24105
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer@wimi.landsh.de
Telefown: +49 4319884702
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 0d17534f-3cfa-400d-ae12-d44fe5c4e0f9 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 29/07/2026 23:09:48 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 533051-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 146/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 31/07/2026